

Праця

KNITTERS
Need experienced knitters for Double Knit & Jersey Machines. Must take shifts. Good wages & benefits.
Call OR 7-4160, N.Y.
Immediately if interested.

АВТОМЕХАНІК
Renault & Peugeot 1-шокийсін умовини праці. Платити бенефіт-и вакації. Мусить говорити по-англійськи. Пороз. Mr. Saiti
286 North Franklin St.
Hempstead, L.I. 516 538-2888

PLUMBER
3 досвідом. \$142 на початок за 40 год. тиждень. Всі бенефіти. Приймає умовини праці. Доск. нагода для відправлення робітника. Тел.: RI 9-7000. Ext. 51, 9-3 P.M.

SHEET METAL FABRICATING
Layout man and sheet metal mechanics. Good hourly rate with excellent benefits. Steady day work.
RIESTER & THESMACHER CO.
1526 W. 25
Cleveland, Ohio

WELDING INSPECTORS WANTED
Back ground & knowledge of welding & Blue Print reading. No age limit. Full time or part time. Full time preferred. Company benefits.
WO 4-7881, N.Y.
An equal opportunity employer.

TRUCK MECHANIC
H.S. graduate. Must be thoroughly experienced on Diesel & Gas Engines. Good pay & benefits.
(201) 642-7860, Ext. 52
An equal opportunity employer.

STRUCTURAL DRAFTSMEN
Experienced in layout and erection plans; salary open; group insurance and medical plan; good working conditions in office of engineering and contracting company located in Lakeland area, northern New Jersey. Send resume to:
Mr. William Corbett
Willis & Paul Inc.
125 Main St., Netcong, N.J.
or telephone days 201 347-3100; even 201 383-6556

ІНЖЕНЕР
N.Y.C. LICENSED. High pressure, stationary. ПЛАТІТЬ ЗА ЗГОДОЮ. Тел. або пишть:
Mr. Brand
Elite Laundry Inc.
983 E. 105th St. 534-2200

GLASS FOREMAN
Division of National Company seeks man with cutting experience to take over industrial glass processing department, good opportunity for man with experience in setting-up manufacturing process, for appointment call 254-8750, N.Y.C.

ПОРТЕРИ
На кілька годин (part time), 5-9. Долішній Менгетен. Мусить бути громадянином США.
Тел.: 944-4169

ВОТУПАНТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

МОЛОДІ ПОДРУЖЖЯ!
\$50,000 ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ МОЖЕТЕ ПРИДБАТИ ДЛЯ СЕБЕ І СВОЄ РОДИНИ УЖЕ ЗА \$14.75 МІСЯЧНО. НЕ РИСКУЙТЕ ДОЛЕЖО СВОЇХ БЛИЗЬКИХ. НЕГАННО ЗАБЕЗПЕЧИТЬСЯ В УКРАЇНСЬКІЙ НАРОДНІЙ СОЮЗІ!

КОЛИШНІ ЧЛЕНИ Т-ВА "СІЧ" ПЛАНУЮТЬ З'ІЗД

Колишні члени найстаршого українського студентського Товариства "Січ" у Відні планують свій з'їзд на дні від 21-го до 23-го червня ц.р. на оселі "Верховина" в Гленн Спей, Н.І. Організаційний Комітет збирає зголошення, хто з колишніх "січовиків" готов приїхати туди, щоб орієнтуватися бодай приблизно щодо розмірів з'їзду. Зголошення посилає на адресу:

W. Yaremko,
1513 N. Prairie, Galesburg, Ill. 61401

У СУБОТУ — ЗИМОВА СУМІСЬКА ЗАБАВА
Нью Йорк. — В аудиторії школи св. Юрія на 6-й вулиці 24 лютого о 9-й вечора відбудеться традиційна зимова забава, що її влаштовує Управа Осередку СУМА. Аранжувати забави п. Олег Гендза, гратиме оркестра Богдана Гіряка. На забаву запрошують молодь та батьків.

Праця

PRODUCTION WORKERS
Досвід неконечний. Пополуднева шифта. Постійна праця. Добрі, щедри бенефіти. Платити свята, мусить децю говорити по-англ. Голоситись особисто: Business Supplies Corp. of America
Route No. 1
Molmouthe Junction, N.J.
За домовленням телефон.: (609) WA 1-7275

Праця

DRAPERY OPERATOR
Exp. Knowledge of tableing, custom work. Good pay.
English Speaking.
OR 4-4059, N.Y.

WEAVER LEARNERS
Почат. платня \$2.00 на годину, можна заробити до \$3.00 на год. Мож. отримувати вел. бенефіти, забезпечення, Blue Cross, плат. вакації і свята.
American Vellour Mills
120 Lincoln Blvd.
Middletown, N.J.
An equal opportunity employer.

Steno-Switchboard
Excellent benefits. Near transportation. N.Y.C.
(212) OR 5-7400

ДОСВІДЕНА КУХАРКА
до Rectory in Westchester Ave.
Мешкання на місці.
Тел.: (914) 632-0673

HOUSEKEEPING AIDS
Work with nice people using brand new tools and equipment. Complete training program. To make cleaning easier. All union benefits. Full & part time. People on Social Security Welcome.
Call: Mr. Wycoff
SYOSSET HOSPITAL
(516) 921-7000, Ext. 215

СИЛЬНА ПОСТАНОВА ЗАПЕВНЕННЯ УСПІХУ

(Репортаж про Дона Гавз в То ронті)

Навіть у наших часах бувають речі, які часто бачите, про них чуєте, але не все про них знаєте. Якійсь припадком і ви "відкриваєте" та докладно їх пізнаєте. Подібно сталося зі мною, коли зайшов я до одного нашого підприємства, про яке я знав і багато чув, але ніколи його не бачив, стільки ж разів провадила мене дорога по біч краничів на розі вулиць Квін і Белвуде у сусідстві Святомиколаївської церкви і пластової книгарні — "Дона Гавз".

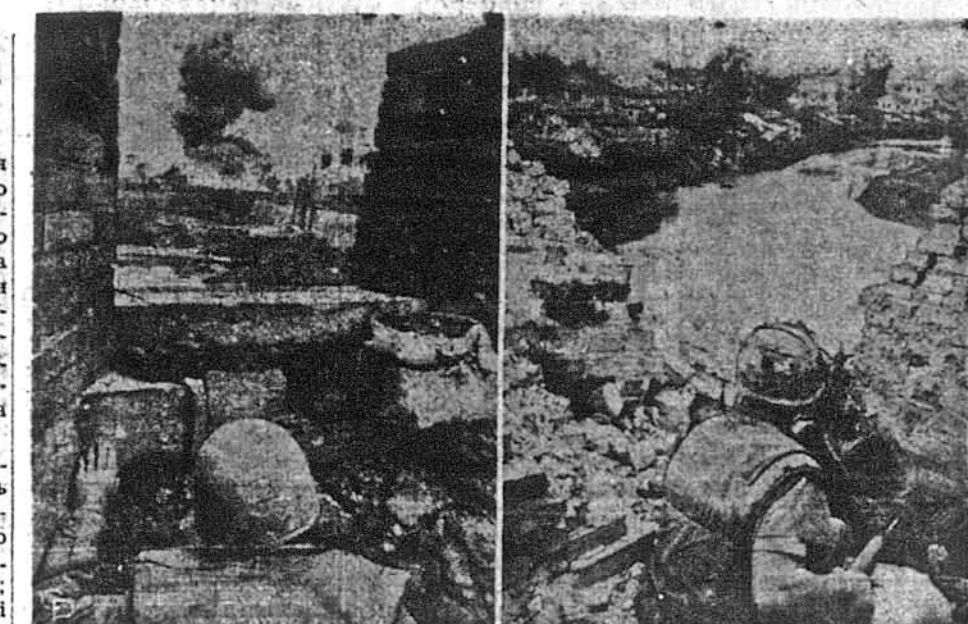
Часто приходилося звертати на неї увагу силоміць, бо коли я тільки зближався туди, запах свіжого печива дразнив мій нюх та загострював апетит. Зупинившись зором на віконних шибках, за якими радіочомом на довгих поликах покладані до вас усіма різноманітні пампушки, донати, що немов просились "спробувати" — покусуйте нас, бо в нас викладають все, додають різні присмаки тільки на те, щоб ми вам смакували!

Крім зацікавленості "пампушками — смаколітками" не можна було не звернути уваги і на ще одну цікаву річ. На почесному місці у виставовій шибі я бачив портрет пані, яка гарно й ласкаво, немов жива, гляділа милим поглядом. Це була інтелігентна жінка, яка 18-років тому вложила весь свій труд і посвятила у зорганізування першого цього роду українського підприємства. Були початкові труднощі, були перешкоди, бракувало фінансових засобів, був застій і душевне заломавання... Але мати з донатою рішення таке підприємство зорганізувати, і нічого не змогло стати на перешкоді здійснити їхню постанову.

Життєвий досвід і здоровий розсудок, паки з портрету — були вирішальні. Вона відійшла у заслужену вічність, тяжко було погодитись із цим її любий донечці, але життя має свою силу і вимоги! Дона продовжує те, що започаткувала мати. Коли вдихається в її портрет, немов вичуєте усмішку, що каже, "започаткована наша праця стала успішною, ми перемогли моральні і матеріальні перешкоди — ми творили не тільки для себе, ми творили для нашої громади і суспільства".

І нічого не змінилося у "Дона Гавз" під кожним оглядом. Дона продовжує йти слідами своєї матері, згадує її з якоюсь божественною пошаною... Така любов і пошана до матері ще збільшує пошану до її наслідниці. Привітавшись, власниця підприємства, п-ні Гіряна Малицька знайомила нас з усім та розказує.

Обидві з матцею розпочали вони своє підприємство випуском кількох тузнів денної продукції пампушків у малій кімнаті. Сьогодні працює тут понад 40 жінок з управителем і кількома бюровими силами. У простірних кімнатах, закуплених підприємством двох домі, заінстальовані відповідні вальштування і печі, а денна продукція різних сортів пампушків донати перекоди три тисячі



У битві за місто Гуче військи американської морської піхоти крок за кроком здобувають оточену грубим на ІВ цалів муром цитаделю. На фото (зліва): американський воїн через отвір у мурі спостерігає вибух американської "огнівнички" модлім ярич з її кириді лань, а на другій фотографії інший американський воїн через канал слідує за рухами ворога.

Президент таврує поголоски про відкликання ген. Вестморленда з В'єтнаму

Вашингтон. — Президент Джексон заявив з цілим притиском, що він має повне довіря до команданта американських військ у В'єтнамі генерала Вільяма Вестморленда і що не має і не має зам'яру відкликати його. Президент таврував невідповідальні газетні поголоски на цю тему, які могли погане враження зробити на генерала Вестморленда та підкопати в американському громадянстві довіря до авторитету. Водночас Президент підтвердив заяву, яку за два дні перед тим склав державний секретар Д. Ракс, що Північний В'єтнам відкинув усі мирні пропозиції, що їх зробила Америка, і що комуністи обмежуються до жонглювання словами. Ці воли "можуть" переговорювати, "будуть" чи "могли б". Президент повідомив, що на середу 21 ц.м. призначений приїзд до Вашингтону генерального секретаря Об'єднаних Націй У Танга, який вернувся з подорожі до Ів.

В АМЕРИЦІ І У СВП ГЕНЕРАЛЬНИЙ СЕКРЕТАР БРИТІСЬКОГО КОММОНВЕЛТУ, АЛЬФРЕД СМІТ, ІЗДІВ ДО СТОЛІЦІ НІГЕРІЇ

Лягосе переговорувати з тамашним урядом про можливість замкнення в нигерській громадянській війні. Голова Нигерії генерал Якубу Говон ставить за передумову замкнення, щоб зручована Східна провінція, яка проголосила була себе республікою Біафра, вернулася до державної єдності Нигерії. Знову ж голова Біафри вимагає, щоб військи центрального уряду залишили територію Східної провінції, мешканці якої, члени племені Ібо, наразені на геноцид з боку нигерських військ, членів ворожих супроти Ібо племен.

ПРЕЗІДЕНТ КЕННЕДІ ТРИ ДНІ ПЕРЕД СВОЮ СМЕРТЮ

нібито плывав в 1964-му році не брати на кандидата на віце-президента Ліндона В. Джексона. Так пише про це секретарка покойного президента Кеннеді Евелін Лінкольн в книжці, що має вийти 4-го березня під назвою "Кеннеді і Джексон". Пані Лінкольн пише, що Кеннеді сказав їй 19-го листопада 1963-го року, що він на кандидата на віце-президента візьме губернатора Півн. Каролайни Террі Сенфорда, а не Джексона. Брат покойного президента, сенатор Роберт Ф. Кеннеді заперечує це, кажучи, що брат ніколи з ним про це не говорив. Не знає про це і губернатор Сенфорд.

ЧУДОВІ ЗАЧІСКИ НАША СПЕЦІАЛЬНІСТЬ

• Модерні зачіски.
• Фарбування волосся.
• Продаж і укладання цілих і частинних перук.
Власниця — Miss Helen. • Українка Таня, послужить українським клієнтам.
HELEN'S COIFFURES
1252 Springfield Ave., Irvington, N.J. 372-9233
Відкрито: впт. — суб. 9-6 веч., п'ятн. до 9-01 веч.

Засновано 1920 р. Тел.: AL 4-8779; AL 4-8717

"КОВБАСНИК АГЕНЦІЯ"

ПОТАРІАЛЬНЕ БЮРО
286 E. 10th Street New York, N.Y. 10009

- ВІЗНТИ НА КОВАЛІ І ЛІТАКИ ДО ВСІХ ЧАСТИН СВІТУ;
- ВСІХ ІМІГРАЦІЙ СПРАВИ;
- ВСІ РОДИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ;
- ПОСРЕДНИЦТВО ПРОДАЖУ РЕАЛЬНОСТЕЙ;
- ПАКУНКИ ДО ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ І АЗІ;
- МІЖНАРОДНІ ПОШТОВІ ПЕРЕКАЗИ.

ФЕДЕРАЛЬНІ І СТЕВТОВІ ПОДАТКОВІ ЗВІТИ (Income Tax)

Віра КОВБАСНИК-ПІМЕНКО Антін ПІМЕНКО

ВІДКРИТО: в кожний день: 9:30 — 7:00 веч. в СУБОТИ від 9:30 до 2:30 по пол.

ТАРЗАН, Ч. 5954. Кидають до ями!



Коли група згуртувалася кругом арени, Тарзан міцно вдивлявся в масивну дерев'яну браму.

PARCA COMPANY
DEPARTMENT STORE
48 W. 7th St.
Tel.: GR 5-5555, New York City
B. Чорноліс
„ЛІХО З РОЗІЗМУ“ (кар.)
вид. Париж, 1968, Ціна \$5.00

Pizza

Українське Виспелює Біоро
ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Ave., New York City
Tel.: GR 5-7430. — Виспелює

ПІЧКИ з ОДЯГОМ І ХАРЧОМ в УКРАЇНУ І до СССР. Рішож приймачом замовлення на авта, холодильники, машини до шиття і прання, мебелі і мешкання.

Уряд. год.: пон.-п'ят. 9:00-7 п. веч. 8:30-6 п. веч. 10:30-6 веч.

Real Estate

100 АКРІВ ліса, з приватним озером, 2,000 фронту до дороги. \$25,000.
9 КІМН. муров. дм., з оглядом, 18 акрів землі і ставок, коло гайлену 209.
STEPHAN OLKSEW
P.O. Box 549
Kerhonkson, N.Y. 12446
Новий тел.: (914) 626-1092

ПРОДАЄТЬСЯ 1-РОДОВИНИ БУДИНОК

6 ВЕЛ. КІМНАТ, організовані порч. 1 бл. від Woodhaven, Queens, пів. біля до IND. сав. вено і 1 блок від крамниць. Ціна \$19,500. Власник тел. 235-6525

ДОМ на ПРОДАЖ
на 1-2 та біляме родин в Astoria, Woodside, Jackson Hgts., Flushing, Bayside, Whitestone.

ДМИТРО ГОРБАН
Реальність і забезпечення. Тел. 357-5400.
192-12 Northern Blvd.
Flushing, New York
Branch Office
286 East 10th St., N.Y.C.

ПРОДАЄТЬСЯ 1-РОДОВИНИ БУДИНОК

6 ВЕЛ. КІМНАТ, організовані порч. 1 бл. від Woodhaven, Queens, пів. біля до IND. сав. вено і 1 блок від крамниць. Ціна \$19,500. Власник тел. 235-6525

Funeral Directors

Theodore WOLININ, Inc.
Директор
Похоронного Завантаження
123 East 7th Street
NEW YORK, N.Y. (N.Y.)
Tel.: GR 5-1437
СОЛІДНА ОБСЛУГА

LYTWIN & LYTWIN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ЦИПРА І ЧЕСНА.
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.
801 Springfield Avenue
IRVINGTON, N.J.
NEWARK, N.J.
ESsex 5-5555

SINKOWSKY FUNERAL SERVICE
4221 PARK AVENUE
BRONX, N.Y. 10457
(near E. Tremont Avenue)
Tel.: 863-2475

ПОСХОФ СЕНКОВСЬКИЙ
Завідує влаштуванням похоронів в калідах, похованнях в кожній районі міста. Похорони по найнижчих цінах.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБЕННЯ
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦІХ. Контрольована температура. Модерна каліда до ужитку ДАРОМ.

PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568

ПОДОРОЖНЯ АГЕНЦІЯ SHIPKA TRAVEL AGENCY 1968 рік
з прямистю заповідас на

ТУРИСТИЧНУ ПРОГРАМУ в УКРАЇНУ
ПІД ОСОБИСТИМ ПРОВІДОМ ВЛАСНИКА

П'ЯТЬ ТУР ПО 22 ДНІ **\$99.00 ДОЛ.** **ЛІТН (до 12 років) \$99.00 ДОЛ.**
3 НЬО ЙОРКУ

9-го червня 1968 **УКРАЇНА: КИЇВ, ЛЬВІВ, КАНІВ, ТЕРНОПІЛЬ, СОЧІ, І ЧЕРНІВЦІ (необов'язково)**
6-го липня 1968 **АВСТРІЯ: ВІЕНЬ. ІТАЛІЯ: ВЕНЕЦІЯ, РІМ.**
8-го вересня 1968 як тільки
4-го травня 1968 **УКРАЇНА: КИЇВ, ЛЬВІВ, КАНІВ, ТЕРНОПІЛЬ, І ЧЕРНІВЦІ (до вибору)**
10-го серпня 1968 **ПОЛЬЩА: Варшава. ІТАЛІЯ: РІМ.**

Оплата за туру включає: джетовий літак, готелі, харч. в більшості випадків, оглядини, оплати за пересідки й багаж.
Число місць обмежене, тому записатися в платити швидко завдаток. Завдаток звертається, коли подорож відслідкована на 30 або більше днів перед датою від'їзду.

SHIPKA TRAVEL AGENCY INC.
5434 State Rd., Cleveland, Ohio. 44134 (216) 351-1700

ТРИ НОВІ ПРЕЛАТИ-МОНСІНЬОРИ
Шикаго. — Преосв. Кир Ярослав Габро проголосив, що Пала Павло VI підніс до гідності прелатів-монсін'єрів трьох священників його спархії: о. Петра Леєскова, пароха катедрального храму св. Миколая в Шикаго; о. Михайла Бохневича, пароха церкви св. Івана в Дітроїті, та о. Ярослава Савицького, редактора дисцельної газети „Нова Зоря". Першим двом надано титули Домашніх Прелатів, а о. монс. Савицькому титул Пальського Чамберлана. Найменування трьох нових католицьких прелатів наступило 15-го лютого і про це повідомлено Владика Ярослава за посередництвом апостольського делегата у Вашингтоні, ВПресов. Архископа Луїзі Раймонді.

МОЇ ДНІ
БОРИС ОЛЕКСАНДРІВ
Ціна — 25 центів

— Це дійсно! — глузував Джепа. Жиний Сейбор при- таївся за цими дверима!

Після того Джепа звернувся до вартонів. — Сходіть силою в'язні і вийдіть в яму!